

◆吉良地区

場所…吉良保健センター

| 予 防 接 種 名 | 対 象 ・ 期 日 など | そ の 他 |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| BCG | ☎23年 1月16日～2月15日生まれ…………… 5月18日(水) | 6か月未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ジフテリア・百日せき・破傷風混合 Vacina triplice (coqueluche, difteria e tetano) | ①第1期初回 ☎22年 9月～11月生まれ (2回目) …………… 5月17日(火) ②第1期追加 ☎21年 8月生まれ…………… 5月17日(火) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ポリオ(急性灰白髄炎) Poliomielite | ※5月は実施しません。 | |
| 日本脳炎(1期) Encefalite Japonesa 1ªdose | ①第1期初回 ☎19年 4月2日～7月31日生まれ(1回目)… 5月13日(金) ☎19年 4月2日～7月31日生まれ(2回目)… 5月25日(水) | 対象者には案内を郵送していますので、通知の日程でお越しく下さい。接種日に都合の悪いかたは各問合先へ連絡してください。 |

◆幡豆地区

場所…幡豆いきいきセンター

| 予 防 接 種 名 | 対 象 ・ 期 日 など | そ の 他 |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| BCG | ※5月は実施しません。 | |
| ジフテリア・百日せき・破傷風混合 Vacina triplice (coqueluche, difteria e tetano) | ※5月は実施しません。 | |
| ポリオ(急性灰白髄炎) Poliomielite | ☎22年 7月～11月生まれ (1回目) …………… 5月24日(火) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| 日本脳炎(1期) Encefalite Japonesa 1ªdose | ※5月は実施しません。 | |

 個別接種

◆全地区

場所…指定医療機関

| 予 防 接 種 名 | 対 象 ・ そ の 他 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 麻疹風疹混合(1期) Vacina dupla (sarampo e rubéola) 1ªdose | ☎22年 4月生まれ ☑対象者には1歳の誕生日前後に予診票と個別接種依頼書をお渡します。指定医療機関へ予約をして期限内に接種してください。対象以前に生まれた2歳未満の子で予診票などを持っていないかたは、各問合先へ連絡してください。 |
| 麻疹風疹混合(2・3・4期) Vacina dupla (sarampo e rubéola) 2ªdose, 3ªdose e 4ªdose | ①第2期…☎17年 4月2日～18年 4月1日生まれ (年長児相当) ②第3期…☎10年 4月2日～11年 4月1日生まれ (中学1年生) ③第4期…☎5年 4月2日～6年 4月1日生まれ (高校3年生相当) ☑対象者には5月に予診票と個別接種依頼書を郵送します。指定医療機関へ予約をして期限内に接種してください。予診票が届かないかたは各問合先へ連絡してください。 |
| ジフテリア・破傷風混合(2期) Vacina dupla (difteria e tetano) 2ªdose | ☎11年 4月2日～12年 4月1日生まれ (小学6年生) ☑対象者には5月に予診票と個別接種依頼書を郵送します。指定医療機関へ予約をして期限内に接種してください。予診票が届かないかたは各問合先へ連絡してください。 |
| 日本脳炎(1期末了者) Encefalite Japonesa (Pessoas que não aplicaram as tres doses[1ªfase completa]) | ☎年長児相当～7歳半未満のお子さん、9歳～13歳未満で1期3回接種が済んでいないかた ☑希望するかたは、9月30日(金)までに電話で各地区の保健センターへ。申し込み後、同センターから予診票と個別接種依頼書を郵送しますので、指定医療機関で接種してください。 ☎申し込み時に日本脳炎の接種歴が必要ですので、母子健康手帳をご用意ください。 |
| 日本脳炎(2期) Encefalite Japonesa 2ªdose | ☎9歳～13歳未満で1期3回接種が完了しているかた ☑希望するかたは、9月30日(金)までに電話で各地区の保健センターへ。申し込み後、同センターから予診票と個別接種依頼書を郵送しますので、指定医療機関で接種してください。 ☎申し込み時に日本脳炎の接種歴が必要ですので、母子健康手帳をご用意ください。 |

5月

予防接種ガイド

Guia de Vacina Preventiva

問合先

◆地区の割り振り

- 西尾地区…旧西尾市にお住まいのかた
- 一色地区…一色町にお住まいのかた
- 吉良地区…吉良町にお住まいのかた
- 幡豆地区…東幡豆町、西幡豆町、寺部町、鳥羽町にお住まいのかた
- 全地区…市内にお住まいのかた

| 西尾地区 | 一色・吉良・幡豆地区 |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| 西尾市保健センター Nishio Hoken Center (☎ 57・0661 FAX 54・7866) | 吉良保健センター Kira Hoken Center (☎ 32・3001 FAX 32・3144) |

お住まいの地区のセンターで予防接種を受けてください。都合により受けられない場合は、1週間前までに各問合先に連絡してください。

☎午後1時55分～2時40分

※番号札は午後1時から配布。

持 母子健康手帳、予診票

注①予防接種手帳の中の該当する予防接種の予診票に記入の上、持参してください（検温は会場で行います） ②母子健康手帳を忘れた

場合は接種できません ③「予防接種と子どもの健康」をよく読んで受けてください ④転入者は各地区のセンターにお問い合わせください。

費無料

注②はしか、水ぼうそう、とびひ、水いぼなどの感染症や発熱中のお子さんは、ほかのお子さんに感染する恐れがありますので、健診や予防接種を受けることができません。

Recepção: 13:55 às 14:40

※ A senha é distribuída a partir das 13:00

Trazer: Caderneta Vacina (quem recebeu), caderneta mãe-filho (boshi-techo)

Cuidados: 1) Trazer o formulário da vacinação devidamente preenchido (a temperatura corporal deve ser medida no local da aplicação). 2) Se esquecer o boshi-techo, não será permitida a aplicação da vacina. 3) Favor ler atentamente o livro de Vacinação e Saúde Infantil. 4) Àqueles que mudaram recentemente para a cidade de Nishio, entrar em contato com o Hoken Center.

Custo: Gratuito

Outros: As crianças com sarampo, catapora e doenças contagiosas, não poderão aplicar vacina ou fazer os exames periódicos, pois pode passar para outras crianças que se encontram no local.

集団接種

◆西尾地区

場所…西尾市保健センター

| 予 防 接 種 名 | 対 象 ・ 期 日 など | そ の 他 |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| BCG | ☎23年1月16日～1月31日生まれ……………5月11日(水) ☎23年2月1日～2月15日生まれ……………5月24日(火) | 6か月未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ジフテリア・百日せき・破傷風混合 Vacina triplice (coqueluche, difteria e tetano) | ①第1期初回 ☎22年9月生まれ（2回目）……………5月10日(火) ☎22年10月生まれ（2回目）……………5月17日(火) ☎22年11月生まれ（1回目）……………5月20日(金) ②第1期追加 ☎21年9月生まれ……………5月27日(金) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ポリオ(急性灰白髄炎) Poliomielite | ☎22年6月生まれ（2回目）……………5月13日(金) ☎22年7月生まれ（2回目）……………5月26日(木) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| 日本脳炎（1期） Encefalite Japonesa 1ªdose | ①第1期初回 ☎19年7月1日～8月15日生まれ(1回目)…5月9日(月) ☎19年7月1日～8月15日生まれ(2回目)…5月18日(水) ☎19年8月16日～9月30日生まれ(1回目)…5月25日(水) | 対象者には案内を郵送していますので、通知の日程でお越しください。接種日に都合の悪いかたは各問合先へ連絡してください。 |

◆一色地区

場所…一色健康センター

| 予 防 接 種 名 | 対 象 ・ 期 日 など | そ の 他 |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| BCG | ☎23年1月1日～2月28日生まれ……………5月23日(月) | 6か月未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ジフテリア・百日せき・破傷風混合 Vacina triplice (coqueluche, difteria e tetano) | ①第1期初回 ☎22年9月～11月生まれ（2回目）……………5月11日(水) ②第1期追加 ☎21年8月生まれ……………5月11日(水) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| ポリオ(急性灰白髄炎) Poliomielite | ☎22年5月～6月生まれ（2回目）……………5月10日(火) ☎22年7月～8月生まれ（1回目）……………5月10日(火) | 7歳半未満で接種が済んでいない子は、各問合先へ連絡してください。 |
| 日本脳炎（1期） Encefalite Japonesa 1ªdose | ①第1期初回 ☎19年4月2日～7月31日生まれ(2回目)…5月12日(木) ☎19年8月1日～11月30日生まれ(1回目)…5月27日(金) | 対象者には案内を郵送していますので、通知の日程でお越しください。接種日に都合の悪いかたは各問合先へ連絡してください。 |